TIMISOARA-TEMESVÁR, X. ÉVF. 51. SZÁM ÁRA 3 LEI HÉTFŐ, 1934 MÁRCIUS 5

Déli Hirlap

FELELŐS SZERKESZTŐ
VUCHETICH ENDRE

BÁNSÁGI
MAGYAR NAPILAP

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:
SZENTGYÖRGY-TÉR 4. TEL. 2-52

Sajtóreformok

Ama nagy változások közepette, amelyek egész mai életet, annak legkülönbözőbb szonyait intézményesen átalakitják, igen gy szerepet játszik a sajtó reformja is. int minden, ugy a közvélemény legérzékevebb müszere, az ujság is változásoknak n alá vetve. A muló időkben a kor pancsoló követelményeivel kell összehanolni szellemét, hogy maradéktalanul teljethesse fontos szerepét. Olaszországban ezdődtek e modernizálási törekvések, Nétorszában folytatódtak és most legujabn Steidle, a propagandaügyek kormányztosa, akarja megreformálni Ausztriában sajtót. Amint tervezetéből kitünik, kény kézzel akar nyulni e nagyfontosságu rdés megoldásához. Kegyetlenül le akar indent nyesegetni, ami visszás vagy szabos, de ugyanakkor a szabadságot viszont a gnagyobb mértékben akarja biztositani a ajtó számára abban az értelemben, amelyen az a morális igazságért és a közjavakért izdeni hivatott. A német példát nem hajtja követni, mert a gyakorlat megmutta, hogy az sem szellemileg, sem materálisan nem bizonyult jónak. Steidle em annyira a szerkesztésnek impeativ irányitásával akarja a sajtó szerepét mélyiteni, mint szigoru személyi kiválogassal. Az egyénnél kezdi. Hogy az, aki a ajtó szolgálatába lép, már egyénileg is személyiségével nyujtson biztonságot arra zve, hogy jó kezekbe van letéve az a toll, mely a köz és a magánélet legfontosabb rdekeit szolgálja. Éppen ezért a jövőben t óhajtja, hogy csak olyanok lehessenek jságirók, akiknek a müveltsége és jelleme eljes garanciákat nyujtó és előéletük maulátlan. Az ujságiró éppen ugy a köz munása, mint a közigazgatás, az igazságszoltatás, vagy bármilyen közszolgálati ág sztviselője, tehát csak fehér lap birtokan lehet joga arra, hogy vállalhassa ezt a ivatást. A szerkesztés szempontjából főleg magánviszonylatokra terjeszkedik ki a ervezet. És azt célozza, hogy a sajtó ne oglalkozzék olyan magánügyek feltárásal, amelyek tisztára magánügyek, a közérekkel semminemü vonatkozásban nincsek, ellenben közlésük morális vagy más árt okozhat az illetőknek. A megirás ilusáról sem feledkezik meg a tervező. ogy minden sajtóközlemény a legutolsó orig, válogatott, finom stilusban legyen egirva a szabadosság vagy a durvaság nyéka nélkül. Ebben is igaza van. Nem iába mondja a nagy francia hogy: Style est l'homme, a gondos fogalmazás már agában foglalja, hogy nem köznapi, hem magasabb szempontból nézzünk minen elébünk dobódó esetet. Ha valóban ezet a szempontokat fogja megvalósitani teidle javaslata, akkor bátran elmondhatk, reformja jó, sőt utánzásra méltó. Mert z ujságirás általános szintjének emelése eltétlenül mélyebb tartalmat és magasabb egbecsülést kölcsönözhet csak a sajtó inézményének.

Izgalmas ülés a kamarában

Nekitámadt Goga a kisebbségeknek és kifogásolta az alkotmány által adott jogokat

A kamara szombat délutáni ülésén Mihailescu lupista képviselő sürgette a telefondijak leszállitását.

Cosma Aurél dr. bánsági liberális képviselő rámutatott arra, hogy Timisoara-Temesvár nemcsak a gazdasági, hanem kulturális élet terén is vezető szerepet játszik.

Éppen erre való tekintettel kérte a kormányt, hogy a Bánság gócpontjának ezen törekvéseit támogassa a jövőben is és részesitse a temesvári Szépmüvészeti Főiskolát a kellő támogatásban.

Telmann liberális szükségesnek tartja, hogy a kormány gondoskodjék róla, hogy a nemzeti iparban a román elem kerüljön tulsulyba.

Goga Oktávián mondotta el azután nagy érdeklődéssel várt beszédét, amelynek meghallgatására igen sokan jelentek meg a parlamentben. Hangsulyozta, hogy a román lélek forong, mert ideáljainak beteljesülése után tizenöt esztendővel a román nép még mindig mellőzött saját hazájában. Nem beszél a kisebbségek ellen és utal az Albajuliai határozatokra, amelyeket a román nép nagylelküsége teremtett meg, nem pedig a gyöngeség, mint azt a kisebbségek hiszik.

Kifogásolja, hogy az alkotmánytörvény tulsok előnyben részesiti a kisebbségeket. A megyékben és a városokban nem a románok az urak.

Petre Andrei volt alminiszter: Csodálkozom az ön beszédén.

Laár: Ez természetes, mert azelőtt majdnem minden magyar könyvet Budapesten nyomtattak.

Goga: Azok a budapesti könyvek ma is eljönnek Erdélybe és eljönnek az irredentáskodó magyar lapok is.

Laár: Legutóbb is kitiltottak egy csomó magyar lapot.

Goga: Franciaország nagy ösztöndijakat ad a francia egyetemeken tanuló romániai hallgatóknak.

Ezeknek az ösztöndijaknak legnagyobb részét zsidók kapják. Idehaza is a zsidók érvényesülnek mindenfelé. A cenzuránál huszonnyolc zsidó müködik.

Jamandi alminiszter: Mese.

Goga: A mozik legtöbbje zsidó kézben van. A sziniakadémián a zsidók dominálnak. A könyvelési szakértők testülete csupa zsidó. Az ujságirók nyugdijegyesületének többsége kisebbségi. A nagyobb vállalatoknál legfeljebb egy-egy diszromán van, aki busás dijazásért kijárásokat végez. A postánál, a telefonnál, a vasutnál mindenütt igen nagy számban vannak nem románok. Revideálni kell szerinte az állampolgárságokat. A kisebbségeket az őket megillető korlátok közé kell szoritani. Végül követeli az egyetemen a kisebbségekkel szemben a numerus clausust.

Willer József dr. magyarpárti kért szót, azonban az elnök kijelentette, hogy Titeanu liberális előbb iratkozott fel és őt illeti a szó.

Titeanu kijelenti, hogy Goga nagy Pál-fordulást csinált az utóbbi időben és igy akar népszerüségre szert tenni.

Emlékezteti Gogát, hogy ő csinálta meg a hires csucsai paktumot, amelyben rengeteg kedvezményt adott a kisebbségeknek és azt is megengedte, hogy a magyar legények Erdélyben piros-fehér-zöld kokárdákat hordjanak.

Laár: Jogunk van hozzá.

A kamarában olyan nagy zaj támad, hogy az elnök kénytelen az ülést felfüggeszteni.

„Majd megmutatom, hogy mit kell csinálni"

Goga: Önök csak politikai államot akartak, de én nemzeti államot akarok. A kisebbségek idegenek és többségben vannak mindenütt. Mármarosszigeten a nagytanács harminchét tagja között csak hét román van, a többiek magyarok és zsidók. Baltiban a városi tanácsban kilencvenöt százalék zsidó van. Clujon a magyarok a legutóbbi választásnál is többséget kaptak.

Costinescu miniszter: Mi a megoldás?

Goga: Nem én vagyok a kormányon, ha ott leszek, majd megmutatom mit kell csinálni. Erdélyben a kisebbségi bankok uralják a helyzetet.

Kétszázkilencven kisebbségi bank van Erdélyben, három milliárd lei alaptőkével, ezzel szemben csak százötvenhat román bank van, egymilliárd lei alaptőkével.

A magyar bankok a román impérium alatt megerősödtek. Ugyanugy erősödtek meg a magyar vállalatok is, amelyekben a románság teljesen háttérbe szorul. A Dermata-gyár huszonöt igazgatója közül csak egy a román, ezerötszáz munkása közül pedig csak háromszáz román van.

Goga azután beszél a kisebbségi iskolákról és azt mondja, hogy a kisebbségi iskolákat az állam pénzeli.

Goga az Erdélyben kiadott magyar könyvek ellen

Laár Ferenc magyarpárti képviselő: Egy banit sem kapnak.

Goga: Kaptak.

Laár: Ha Goga ezt állitja, akkor valótlant mond.

Willer József dr. magyarpárti: Goga tudja, hogy valótlant mond és mégis mondja.

Goga azután azt mondja, hogy Besszarábiában az orosz nyelvü sajtó zsidó kézben van. Erdélyben a magyar sajtó legnagyobb részét szintén zsidók irányitják.

Elmondja, hogy Erdélyben, mint azt a Pásztortüz cimü lap irja, az utóbbi tizenöt év alatt több magyar könyv jelent meg, mint 1867-től a román impériumig.

Tavaszi ujdonságok

kabát és kosztüm szövetekben, óriási választékban megérkeztek / Versenynélküli olcsó árak

DÉNES şi POLLÁK

Timişoara-Gyárváros Telefon: 24

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.

Maniu létrehozta a fuziót saját pártja és Lupu hivei közt

Fővárosi jelentés szerint a Lupu-párt és a nemzeti parasztpárt fuziója befejezett tény. Az erre vonatkozó tárgyalásokat befejezték és a fuziót a jövő hét folyamán ünnepélyesen fogják a nyilvánossággal közölni. A két párt között történt megállapodás értelmében az uj pártnak Lupu Miklós dr. lesz az alelnöke, azokban a megyékben pedig, ahol jelenleg a lupisták vannak többségben, ezek sorából kerülnek ki a megyei tagozatok elnökei. Nem tartják kizártnak, hogy az uj párthoz Junian is csatlakozik. A fuziót Michalachenak Campulungban kifejtett programja tette lehetővé.

Maniu Gyulát tegnap szállodájában felkeresték az ujságirók és megkérdezték tőle, hogy mit szól a fuzióhoz. Maniu mosolygott és kijelentette, hogy nem tud róla semmit. Abban a pillanatban azonban cáfolatként megjelent a szállodában Lupu Miklós dr. és bemutatta Maniunak a maga vezérkarát ezekkel a szavakkal:

Ime, elnök ur, ezek az ön uj munkatársai.

Ugy tudják, hogy a fuzió körül Maniunak nagy érdemei vannak, mert neki sikerült az erdélyiek ellenzését leszerelni és őket a fuzió számára megnyerni.

Az egyetlen helyes megoldás:

A Heimwehr és a nemzeti szocialisták közösen vegyék kezükbe Ausztria vezetését

A Habsburg-restauráció kérdése élénken foglalkoztatja a nemzetközi politikát. Az angol kormány is mérlegelte a Habsburg-restauráció lehetőségeit és arra az elhatározásra jutott, hogy azt nem helyesli.

Anglia kormánya értésére adta Ottó királyfinak, hogy Ausztria trónjára való visszatérését nem türheti, mivel ez által Középeurópában könnyen háborus bonyodalom támadhat.

A béke érdekében Anglia elkerülhetetlennek tartja, hogy a restaurációs törekvésekkel szembehelyezkedjék.

Titulescu román külügyminiszter éppen a napokban jelentette ki, hogy a kisántánt a Habsburg-restaurációt háborus oknak tekintené. Éppen az a körülmény ad különös érdekességet Benes csehszlovák külügyminiszter nyilatkozatának, amely éppenséggel nem harcias jellegü. Knickerbocker ismert amerikai ujságiró, aki jelenleg európai köruton van, felkereste Prágában Benest és azt a kérdést intézte hozzá, vajjon Csehszlovákia fegyverhez nyul-e, ha Ausztriában bekövetkezik a Habsburg-restauráció, vagy ha Ausztria Németországhoz csatlakozik.

Benes kijelentette, hogy Csehszlovákia semmi körülmények között nem ragad fegyvert. Csehszlovákia és a kisántánt e tekintetben teljesen alkalmazkodni fog a nagyhatalmak álláspontjához.

Mindenesetre, ha a legközelebbi öt esztendő háboru nélkül mulik el, a kedélyek Európában lecsillapodnak és ez az idő alkalmas lesz annak a megmutatására, vajjon Hitler kormányzatának imperialisztikus tendenciája van-e, vagy sem.

A londoni News Chronicle cimü lap foglalkozik az osztrák kérdéssel és megállapitja, hogy most a Balkán helyett Ausztria foglalkoztatja Európa közvéleményét. Az osztrák probléma megoldására több terv merült fel, azonban az egyes terveknek éppen ugy vannak ellenzői, mint pártolói is. A vámuniót Ausztria és Magyarország között például ellenzi Németország és a kisántánt, ha az Olaszország támogatásával jön létre, viszont ellenezné Olaszország, ha a vámuniót a kisántánt helyeselné. Ausztria gazdasági megmentését nehéz megvalósitani. Ugyancsak eltérőek a vélemények a Habsburg-ház restaurációjára vonatkozólag is.

Franciaország nem hajlandó engedni, hogy Olaszország befolyása tulságosan érvényesüljön. Viszont egy német betörés esetére az olaszok is átkelnének a Brenner-hágón.

Az angol lap szerint az egyedüli helyes megoldás az, ha a Heimwehr és a nemzeti szocialisták között megtörténik a megegyezés és közösen veszik a kezükbe Ausztria vezetését. Ez a megoldás azonban nem kedvezne a demokráciának.

Barthou francia külügyminiszter a kamara külügyi bizottságában — mint a Journal irja — kijelentette, hogy Franciaország a leghatározottabb formában ellenzi a Habsburgok trónjának ujból való felállitását.

Ha ezt Franciaország megengedné, akkor a kisántántot Németország karjaiba kergetné. Ezt pedig semmi körülmények között nem szabad megengedni, sőt ellenkezőleg össze kell fogni a pangermanizmus ellen.

Ezt a józan ész álláspontja diktálja Franciaországnak és szövetségeseinek. A Journal megállapitja, hogy Barthou igen helyesen fejezte ki egész Franciaország véleményét.

Buna igazgató áldozata ártatlannak bizonyult

Annak idején nagy felháborodást keltett városszerte Buna Demeterek, a tejközpont vezetésére delegált téglagyári igazgatónak Hasenfratz András főkönyvelővel szemben tanusitott eljárása. Hasenfratz ugyanis ötezer leies kézi pénztárt kezel, amelyből kisebb kiadásokat fedez és bélyegeket vásárol. Buna igazgató este tizenegy órakor felszólitotta Hasenfratz Andrást, számoljon el a kézi pénztárral. Mivel egy kétszáz leies kiadásnak a tanusitványa nem volt kéznél, Buna igazgató a rendőrségen sikkasztás miatt feljelentette a főkönyvelőt, aki maga is kérte a szigoru vizsgálat lefolytatását. A vizsgálat véget ért és megállapitotta, hogy Hasenfratz András főkönyvelőt semmiféle mulasztás nem terheli és a felrótt sikkasztást nem követte el.

A hideg babfőzelék miatt véres családirtást követett el

A jugoszláviai Mitrovicán Spevec Szlatko negyvennégy éves férfi véres családi drámát rendezett. Spevec, aki veszekedő természetü és összeférhetetlen ember volt, néhány hónap előtt elhagyta a feleségét és egy vagyonos özvegyasszonnyal költözött össze. Az özvegyasszonynak egy tizennégy esztendős leánya is volt. Spevec azonban második feleségével sem élt egyetértésben és állandó volt közöttük a veszekedés. Spevec tegnap este a korcsmában volt, ahonnan meglehetős mámoros állapotban érkezett haza, ahol akkor az asszony és a leány már aludtak. A férfi a konyhában vacsora után kutatott, azonban hideg babfőzeléken kivül nem talált egyebet. Ezen annyira feldühödött, hogy felragadott egy konyhakést és berohant a hálószobába, ahol az alvó asszonyt mellbeszurta. A vér láttára szeme elborult és még tizenöt szurást ejtett az asszonyon. A nő sikoltozására a másik szobában alvó leánya is felébredt és ki akart szaladni, de a bortól és a vértől megrészegedett ember azt is összeszurkálta. Azután elővette szekrényéből revolverét és a kertben főbelőtte magát.

Nagy nyomorában

az erdélyi és bánsági magyar felekezeti tanitóság segitségért kiált és a következő megrázó felhivással fordul az illetékesekhez:

Bátran állithatjuk, hogy néhány szerencsés helyzetben lévő kivételével az erdélyi és bánsági magyar tanitóság a legnagyobb nyomorban sinylődik. Egy éve, másfél éve de vannak, akik két éve nem kaptak fizetést. Az impériumváltozás után a román állam beszüntette a magyar állam által adott államsegélyt és a magyar tanitóság szomoru idők következtek. Tizennégy alatt többször kapott biztatást, igéretet. Ettől a segitségtől eltekintve tizenkét é nélkülözés volt a magyar felekezeti tanitóság osztályrésze. Tizenkét év óta járja ez másfélezer magyar tanitó és tanitónő szenvedések utját. Öröklött házacskák, fa decskék, hozományba kapott butorok u tak el a tanitócsaládok birtokából ezen i alatt. A tanitóság a magyar iskolák me mentése érdekében több áldozathozatal képtelen.

Az erdélyi és bánsági magyar tanitók hát az erdélyi és bánsági magyar társad lom mindazon tényezőihez fordulnak mo akiknek kezében van letéve a magyar n irányitása és sorsa, mert elérkezett utolsó perc, amikor az erdélyi és bánsá magyar tanitók és igy a magyar iskol érdekében szükségessé vált egy elhatáro lépés megtétele. A magyar tanitóság E dély és a Bánság egész társadalmához f lyamodik és kiált segitségért! Egy vészki tás ez, amelynek meg kell találnia az ut a magyar lelkekhez!

Kérjük az erdélyi és bánsági magy egyházfőket, mivel feltételezzük, hogy k lön-külön megkisérelték a magyar iskol létfeltételét, az elmaradt államsegélyek utalását kérelmezni, méltóztassanak eg mással érintkezésbe lépni, hogy most, an kor az egész erdélyi és bánsági magyar fe kezeti tanitóság egyszerre, egyesületei ján tömegesen fordul az elmaradt állam gélyek kiutalása ügyében a kormányh jöjjenek magas állásuknak sulyával és kintélyével a tanitóság segitségére és kö megkeresésben figyelmeztessék a kormán a kisebbségekkel szemben vállalt köteleze ségére. Mi bizalommal fordulunk az eg házfőkhöz, mert meg vagyunk győződve egyházfőknél a tanitóság iránt táplált jó dulatról. Ha az egyházfők alázatos kér sünknek eleget tesznek, ezzel a lelkiismer tüket is megnyugtatják, hogy megtett mindent a magyar iskolák megmentése és tanitóság érdekében. Felkérjük az Ország Magyar Párt képviselőit, hogy a parlamen ben minden alkalmat ragadjanak meg, ho az erdélyi és bánsági magyar kisebbségi t nitók szomoru, tarthatatlan helyzetét mertessék és állandóan tartsák felszin azt a nagyfontosságu kérdést, amig az il tékes tényezőket jobb belátásra sike birni. Kérjük végül azon román államf fiakat és tanerőket, akik a magyar imp rium idején a politikai életben résztvett illetve a magyar állam szolgálatában áll tak és akik jól tudják, hogy a magyar lamtól a görög keleti és görög katolik egyházak tanitói államsegélyt élveztek, s veskedjenek erről az igazság nevében a k mányt felvilágositani, hogy ugyanazt államsegélyt ma a román államnak a sebbségek számára megadni nemcsak v lalt, de erkölcsi kötelessége.

A magyar tanitóság főkérelme tehát: fizetéskiegészitő államsegélynek a jövő é állami költségvetésbe való felvétele, az maradt államsegélyek ellenében rendkivi gyorsségély azonnali kiutalása és a fel kezeti tanitóságnak az állan nyugdijintézetbe való felv tele.

Jöjjön gyorsan a segitség, hogy a feldu lelkekbe költözzék vissza a béke, hogy z vartalanul szolgálhassák tovább az állai az egyház és a faj érdekeit, az erdélyi bánsági magyar kisebbségi tanitók.

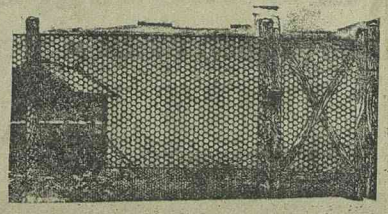
FIZESSEN ELŐ

A DÉLI HIRLAPR

Az Ujságiróklubban

vasárnap este féltizkor:
Feleky Géza előadása
szerdán este féltizkor:
Ion Dragu előadása
A zongoránál minden este:
Hirschl Imre

Telefon 612



Minden célnak legmegfelelőbbek az általunk horgonyzott **sodronykerítésfonatok,** melyeket már 11 leies négyzetméterenkénti árban szállitunk
Tüskéssodrony, horgonyzott folyóméterenként 2.20 lei

Bozsák M. és Fia R.-T.
sodronyáru- és vasbutorgyár
Timişoara II., Str. Sanţului (Alsóárok-u.) 10 és IV., Bulev. Berthelot (Kossuth Lajos-u.) 31
Bejárat: Str. I. Văcărescu (Bem-u.) Tel. 3-88
Kérjen árjegyzéket! Nagyobb vételnél frankószállitás!

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.

Kipattant még egy panama

amelynél szintén nehéz milliók csörgedeztek magasállásu francia közéleti férfiak zsebébe

A panamának azzal a fogalmával, ely a milliós botrányokat és sikkaszokat fedi, Franciaország ajándékozta g a világot. Francia vállalkozók és ncia mérnökök építették már annak ején francia tőkével a Panama-stornát, amelynek munkálatait évekre be kellett szakitani, mivel a rendelkezre állott rengeteg milliót elmanipuák. Igy keletkezett a kis betüs panan, amely azonban mindenkor nagy kott lenni. Az első panama óta Franországban számos panama volt és k legutóbb pattant ki a hires Stavszky-panama, amelyről a lapok r hetek óta irnak és amely még igen hullámot fog felverni.

Franciaországnak a Staviszky-panama mellett most megvan a maga Metro-panamája is.

tro a párisi földalatti villamosvasut, ely négy esztendő előtt majdnem hám évig tartó harcot kezdett a Közlekési Társasággal. A Közlekedési Társnak egy csomó villamos vonala és gyon sok autóbusza van. A két vállat versenyre kelt egymással, hogy az asokat egymástól elcsábitsa. Ehhez rmészetesen pénz kellett, amelyet ért áldoztak föl, hogy maguknak a rmánytól különböző előnyöket és előgokat szerezzenek meg. Kiderült, gy a Metro a három esztendő alatt rminchét millió frankot, a Közlekesügyi Társaság pedig tizenkét millió nkot fizetett ki különböző összegekn, amelyek a rendes könyvvezetésben ruházási költségek cimen szerepeltek, enben a titkos könyvelés egészen vigosan tüntette föl, hogy ezek az óriási szegek megvesztegetési célokra szolltak.

Miniszterek és politikusok kapták azokat a két versenyző társaságtól.

titkosan vezetett könyvekből kiderült, gy Tardieu volt miniszterelnök lasztási költségekre hét millió frankot pott, egy vezető kamarai képviselő dig egy milliót. Ezenkivül számos más mert politikai személyiség is szerepel alistán. Kiderült, hogy Chautemps lt miniszterelnök annak idején, amir pénzügyminiszter volt, négy millió nkos adóelengedésben részesitette a etrot. Ennek az uj panamának a métei most vannak kibontakozóban és lószinü, hogy egy-két nap mulva a lak szenzációs ujabb adatokat közölnek lőle.

A Staviszky-ügy teljes tisztázására küldött negyvennégy tagu parlamenti zottság tegnap kihallgatta Pachot ndőrfelügyelőt. A rendőrfelügyelő elondotta, hogy a rendőrség már évek ött figyelmes lett Staviszky üzelmeire, valahányszor eljárást inditott ellene, ressard főügyész, aki sógora hautemps volt miniszterelnöknek, indig magához kérette az iratokat, elyek aztán elsüllyedtek nála.

Bressard főügyész mindenkor megakadályozta, hogy Staviszky ellen a vizsgálat annyira előrehaladjon, hogy törvényszéki tárgyalást lehessen kitüzni.

lmondotta Pachot azt is, hogy valahányszor a rendőrségen Staviszky, vagy emberei ellen eljárás indult, mindig akadtak magasrangu emberek, akik közbenjártak, hogy az eljárást szüntessék be. A parlamenti bizottság elnökének kérdésére, hogy kik voltak a közbenjárók, a rendőrfelügyelő kijelentette, hogy ezek neveit nem árulja el, mert tart bosszujuktól. Egyedül csak Bressardról beszélt, mert — ugymond — róla már köztudomásu, hogy mennyire exponálta magát mindenkor Staviszky érdekében.

Az Echo de Paris jelentése szerint

Sarraut belügyminiszter még a minisztertanácson sem volt hajlandó megnevezni azt a személyt, akitől Staviszky csekkfüzetét a nyomozó hatóságok megkapták.

Azt hiszik, hogy a csekkfüzetet olyan ember juttatta a hatóság kezébe, akit ezért megfizettek. Az illető azóta eltünt.

Prince Albert törvényszéki tanácselnök meggyilkolásával egy sötét felöltős férfiut gyanusitanak, akit a gyilkosság előtti napon együttláttak az áldozattal Dijonban. A spanyol-francia határon megszigoritották az ellenőrzést, mert megállapitották, hogy az utóbbi időkben sok olyan egyén, akinek valamilyen szerepe van a Staviszky-ügyben, igyekszik a határon átszökni.

Kétszáz gyanus ember között keresik a fővárosi hármas rablógyilkosság és a vakmerő ügyvédgyilkosság tetteseit

A fővárosi rendőrség egyre lázasabban folytatja a nyomozást ugy a Rahovei-utcában történt hármas rablógyilkosság, mint pedig Popovici Eusebiu dr. képviselő meggyilkolása ügyében. Az a feltevés, hogy a képviselőt külföldiek gyilkoltatták volna meg, hogy igy a nála levő milliós értékeket magukhoz kaparintsák, fantáziának bizonyult. A vizsgálat megállapitotta, hogy azoknak, akik behatoltak Popovici képviselő lakására, az volt a céljuk, hogy a lakást kiraboljják. Ebben azonban a képviselő, aki a behatolás neszére felébredt, megakadályozta őket. A betörők dulakodni kezdtek a képviselővel, akit azután lelőttek, hogy menekülni tudjanak. A rendőrség különben tegnap az egész főváros területén nagy razziát végzett, amelynek során kétszáz gyanus személyt tartóztattak le. Most keresik, nincsen-e ezek között olyan, akinek esetleg köze lehetne a gyilkosságok valamelyikéhez. Azt hiszik, hogy a Rahovei-utcai rablógyilkos már a rendőrség kezei között van. Elfogtak ugyanis egy Nita nevü büntetett előéletü embert, aki a hármas gyilkosság éjszakájára nem tud kellő alibit igazolni.

Bevezetett uri- és hölgyfodrász-szalon

Elkészült ismét egy háborus tengeri szörny amely aligha fogja a leszerelés dicsőségét eredményesen hirdetni

Angliában tegnap bocsátották vizre az Ajax nevü páncélos cirkálót. Bárha az Ajax mindössze csak kétezer tonnatartalmu, azért mégis igen félelmetes hadiszerszám. Gépei hetvenkétezer lóerősek és a hajó óránkint harmincöt és fél tengeri csomó sebességgel képes haladni. Az uj páncélos cirkálón különböző kaliberü teljesen uj tipusu ágyuk vannak. Az egyik nagy angol hajógyárban az Ajaxhoz hasonló további tizennégy páncélos cirkáló épitése van folyamatban. A napokban készül el az Alessina ötezerhatszáz tonnás uj angol hadihajó, amely kereskedelmi hajókat fog utjukon kisérni és azoknak a keleti vizeken való biztonságáról gondoskodni.

Amig Anglia ilyenformán vizi haderejét fejleszti, addig Amerikának a légi flotta fejlesztésére van gondja. Amerika kongresszusa elhatározta, hogy a kormánynak felhatalmazást ad négyezerhatszáz hadirepülőgép épitésére. Ezzel kapcsolatosan több repülőgép anyahajót is létesitenek. Felmerült a terv, hogy az amerikai légi haderő részére külön vezérkart szerveznek. Ma Anglia és Amerika ujabb fegyverkezéséről számolunk be, tegnap és tegnapelőtt más államok készülődéseiről irtunk, holnap és holnapután talán további országok uj felszereléseiről kell irnunk. És közben a világ politikusai sajnálkoznak, hogy a leszerelés még mindig nincsen nyélbe ütve.

A nacionalizmus érvényesülése a politikai, gazdasági és kulturális kérdésekben

Szombaton délben a liberális párt parlamenti csoportjának hatvan fiatalabb tagja jelent meg Tatarescu miniszterelnöknél és memorandumot adott át. A memorandum azt kéri, hogy a napirenden levő összes politikai, gazdasági és kulturális kérdéseket a kormány a nacionalizmus szemszögéből nézve oldja meg.

Szükségesnek tartják ennek a mozgalomnak a kezdeményezői, hogy a hadsereg minél hathatósabban müködjék közre a nemzeti ipar foglalkoztatása és fejlesztése körül. Éppen azért arra kérik a miniszterelnököt, hogy a hadsereg összes szükségleti, felszerelési és fegyverkezési cikkeit a belföldi ipar révén szerezze be. Szükségesnek látják, hogy a főiskolákon ugyancsak nacionalista szempontból bizonyos szelekciókat végezzenek. Speciális törvényt sürgetnek azoknak a helyzetének a tisztázására, akik a háboru után telepedtek le Romániában. A memorandum hangsulyozza, hogy Bratianu Vintila már 1924-ben a bányatörvényben kimondta, hogy a magánvállalatoknál hetvenöt százalékos arányban román állampolgárok lehetnek a munkások és tisztviselők és csak huszonöt százalék erejéig idegenek. Madgearu Virgil ezt a törvényt szintén érvényben tartotta, azonban sohasem került rá a sor, hogy a vállalatoknál szigoru ellenőrzést gyakoroltak volna, vajjon a törvény rendelkezéseit betartják-e. Ennek az ellenőrzésnek most már meg kell történnie. Ezt a törvényt különben feltétlenül módositani kell és pedig olyképpen, hogy a magánvállalatok összes személyzete nyolcvan százalék erejéig román állampolgár legyen, a vezetőségben pedig csak tiz százalékig lehetnek idegenek.

Gyermekeknek

több erőre van szükségük, mint a felnőtteknek

Miért?

- *1) a mindenapi élethez, az iskolához, a játékhoz;*
- *2) hogy nőjjenek és fejlődjenek.*

Ha a gyermekeknek nincs elegendő erejük, a növés lassu, a fejlődés abnormális, gyöngék, sápadtak, betegesek maradnak, később pedig a következmények katasztrofálisak lehetnek. Intelligens anyák az Ovomaltine segitségéhez folyamodnak — ehhez a csodálatos svájci készitményhez, mert az a legkitünőbb energiaforrás.

OVOMALTINE

ÁRA lei 58.- 98.— 175.— 320.-

Dr. Wander r.-t. üzemek készitménye

A leleplezett kém levetette magát a harmadik emeletről

Prágában nagy kémkedési botrány pattant ki. A rendőrség néhány nap előtt letartóztatta Kadlek Ferenc asztalost, akiről kiderült, hogy feje egy kémszervezetnek, amely Szovjetoroszország részére kémkedett. Amikor tegnap Kadleket a rendőrfőnökségen történt kihallgatása után visszavezették cellájába, hirtelen kitépte magát őreinek kezéből és a harmadik emeleti folyosóról, amelyen éppen haladtak, az udvarra vetette magát. Kadlek nagy zuhanással esett az udvar kövezetére, amelyen összetört tagokkal holtan terült el. Az öngyilkossá lett asztalosmesteren kivül a kémkedési ügyből kifolyólag még számos letartóztatás történt.

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.

A szerencsekerékben vannak még az

5,000.000 leies, 2,000.000 leies, 1,000.000 leies

főnyeremények és az öt részre osztható

5,000.000 leies prémium

Vegyen sorsjegyet a hátralévő ötödik osztályu huzásokra, mert a nagy esélyek csak most következnek

HIREK

A keresztény erkölcs legyen az ifjuság nevelésének alapja

A görög keleti püspöki kar közös pásztorlevelet adott ki, amelyben intő szózatot intéz az ifjusághoz. A pásztorlevél bevezető része megemlékezik Duca miniszterelnök meggyilkolásáról és fölveti a kérdést, hogyan fajulhatott el az ifjuság egy része annyira, hogy ezt a gyilkosságot elhatározta. A pásztorlevél annak a meggyőződésének ad kifejezést, hogy nem hihető, hogy az ifjuság nagy tömege ezt a tettet helyeselné. Az ifjuság, még maga az egyetemi ifjuság sem formálhat jogot arra, hogy nyomban vezető szerephez jusson. Erre nincsen meg a kellő előkészülete és érettsége. Az ifjuságnak természetszerüen egyetlen feladata van és pedig az, hogy jövőbeli hivatására előkészüljön és tanuljon. Az ifjuságnak tudást és tapasztalatot kell gyüjtenie, hogy a közélet terén megnyilvánuló valamennyi problémát maga oldhassa meg. Rámutat a püspöki körlevél arra is, hogy az ifjuság nevelése igen fontos. Az ifjuság nevelésével behatóan kell foglalkozni, nem szabad megengedni, hogy az ifjuság idegen és legtöbbnyire tulzó eszméknek essék áldozatul. Az ifjuság nevelésének alapja legyen mindenkor a vallás és a keresztény erkölcs.

Megnyilt az uj

Ritka iparosünnepély. Az ipari munkaadók asztalos ipartársulata Franzen Károly elnöklete alatt ülést tartott. Az ülésen elhatározták, hogy a Schuszter-féle butorgyár alapitásának huszonötödik évfordulóján, március 10-én ünnepélyt rendeznek. Ez alkalommal özvegy Schuszter Ferencnét, aki férjének 1917-ben bekövetkezett halála óta a gyárat egyedül vezeti, főmesternővé nevezi ki és neki diszoklevelet nyujt át.

Husvét Rómában

Az idény legolcsóbb utazása. Indulás március 29, érkezés április 8-án.

Program: Az adelsbergi barlang megtekintése, Velence, Pádua, Florenz, Assisi, Róma, Nápoly, a pompei ásatások, továbbá alkalom a gyönyörü Capri-szigetre való kirándulás.

Ár: **6500.—** lei, vizumok és legitimatio 250.— lei, az adelsbergi barlang megtekintése 200 lei.

Jelentkezések **csak március 10-ig** lehetségesek a korlátolt résztvevőszámra való tekintettel. Jelentkezéskor 2000.— lei fizetendő.

Norddeutscher Lloyd Bremen

F. Missler S. A. R.

Timisoara IV., Str. I. C. Bratianu 10. Telefon: 260.

Szinház

Ma, vasárnap három előadás van a magyar szinházban

Az Áprilisi vőlegény operettujdonságnak ma, vasárnap délelőtt 11 órakor van az első matinéelőadása, nagyon olcsó helyárakkal.

Délután 5 órakor Jakobi Viktor nagyhirü vigoperettje, a Sybil van müsoron Timár Ila pompás alakitásával a cimszerepben. Hangulat, móka, dal és szebbnél-szebb zene, amilyet csak Jakobi tud költeni, képezik a Sybil gerincét. Ma délután csak a szinházban, a Sybil előadásán töltheti el az idejét kellemesen.

Vöröshaju. Rég nem adott, kedves, hangulatos, magyar népszinmü, Lukácsi és Erkel Vöröshajuja kerül felujitásra vasárnap este 9 órakor. Ebben a remek népszinmüben Ágoston Baba, Somlay Julia, Dálnoky Dudus, Gömöry Emma, Felhő Ervin, Ladányi Imre, Kozma Hugó és Szabó Gyula valósággal remekelnek.

Hétfőn Bál a Savoyban utoljára. Tekintve, hogy a pénteki Bál a Savoyban előadását jegyhiány miatt sokan nem tudták megnézni, hétfőn este, ugyancsak olcsó helyárak mellett megismétli a szinház. Iparkodjék hétfőn mindenki jegyet biztositani, mert a Bál a Savoyban egyelőre lekerül a müsorról, hogy helyet adjon, a nálánál is nagyobb slágernek, a Sárga Liliomnak.

ÉRTESITÉS! Csütörtök estétől kezdve a magyar szinházban, mindennap a hires, Herceg—Zágoni—Krausz operettsláger a Sárga liliom.

A magyar szinház müsora:

Vasárnap d. e. 11 órakor: Áprilisi vőlegény. Operettujdonság, olcsó helyárakkal.

Vasárnap d. u. 5 órakor: Sybil. Jakobi Viktor nagysikerü operettje. Rendes árak.

Vasárnap este 9 órakor: A vöröshaju. Népszinmü, dalokkal és tánccal. Rendes helyárak.

Hétfőn este fél 9 órakor: Bál a Savoyban. Operettsláger, nagyon olcsó helyárak.

Csütörtök este fél 9 órától mindennap: Sárga liliom. Rapszodia. Jegyek hétfőn d. e. 10 órától már kaphatók.

— **Az uj spanyol kormány.** Madridi jelentés szerint az uj spanyol kormány, amelyet ismét Leroux alakitott meg, tegnap letette az esküt. A kormány többsége a volt miniszterekből áll és csak néhány tárca cserélt gazdát.

Horgony

— **Anyakönyvi hirek.** Születtek: Sztarna András, Nikolits György, Barar János, Hartmann László, Jencsel Juliána, Tudorica Viora, Groza Zsófia. Házasságot kötöttek: Palmer István és Barba Róza, Gataiantiu János és Taran Nera, Csapu Gyula és Pokorny Erzsébet, Sosdean Roman és Moasa Anastasia, Rácz Péter és Mühlbach Ilona, Schaukal Lajos és Maldet Róza, Francu Demeter és Starosolski Olga, Scheusan Béla és Csurgó Juliána, Stoian János és Hornyák Juliána.

Biztositva van A TÖLTÖTOLLA, HA FENYŐ-nél BEIRATJA A NEVÉT!

— **Borzalmas harakirit végzett magán.** Pestszenterzsébeten a mezőn egy negyven év körüli eszméletlen embert találtak az arra járók. A férfiunak a gyomra és a belei kilógtak. Megállapitották, hogy az illető Zajevics Vaszil bolgár kertész, aki ismeretlen okból zsebkésével harakirit végzett magán. Amikor felvágta a hasát, volt még annyi ereje, hogy egy darabot levágott a gyomrából és azt eldobta. A mentők Zajevicsot a Rókus-kórházba szállitották, ahol meghalt.

BÉCSI NAGYBANKOK FUZIÓJA. Bécsi pénzügyi körökből származó hir szerint a Niederösterreichische Escompt Gesellschaft beleolvadt a Wiener Bankvereinbe. Az intézet elnöke a Wiener Bankverein eddigi elnöke, Weiner Sándor lesz. Tervbe vették, hogy Schwarz Alfrédet, az intézet magyar származásu igazgatóját, a Wiener Bankverein budapesti telepeinek vezetőjévé nevezik ki.

kávéház

— **Az ujkisodai Magyar Dalkör** ma délután öt órakor a Hegedüs-féle vendéglőben évi közgyülést tart.

— **Évek előtti bünéért most lakol.** Haas Ervin, a Timisiana-bank volt tisztviselője, még évek előtt huszonhatezer leit sikkasztott. A törvényszék ezért nyolc hónapi fogházra itélte, de az itélet csak most lett jogerős. Haas Ervint, aki közben mint zongorista több kisebb vendéglőben tengette életét, tegnap letartóztatták és beszállitották az ügyészségi fogházba, ahol megkezdte büntetése kitöltését.

— **Sikkasztás vádja alól felmentett községi biró.** Carpinis-Gyertyámos község volt biróját, Kun Istvánt sikkasztással vádolták, mert 1928-ban más célokra használta fel azt a 32.000 leit, amelyet az iskolaszék adó fejében a községházán deponált. A törvényszéki tárgyaláson Kun igazolta, hogy a pénzt nem a saját céljaira, hanem nyugták ellenében az összeget a község javára forditotta. A törvényszék elfogadta a volt községi biró bizonyitékait és felmentette a vád alól.

— **Letartóztatták a bécsi Radiowelt tulajdonosát.** Bécsben tegnap letartóztatták Ladányi Ármrin dr. volt budapesti ügyvédet, a Radiowelt szerkesztő-tulajdonosát és a Radioverlag társtulajdonosát. A letartóztatás hamis csőd miatt történt Ladányi hitelezői feljelentésére. Ladányi hamis mérleg alapján százhuszezer schilling fedezetlen kötelezettséget mutatott fel.

— **Előadás a mezőgazdaságról.** A mü-egyetem által rendezett előadássorozat keretében március 6-án kedden este 5 órakor a müegyetem épületének nagytermében Mihaiescu István mérnök fog a mezőgazdaságról előadást tartani. Belépés dijtalan.

— **A kántorjelölt kártéritési pere a villamosvasut ellen.** Ismételten irtunk már arról a villamosvasuti szerencsétlenségről, amelynél Schlesinger Ernő kántorjelölt a jobb karját veszitette el. A baleset miatt a zenei tehetségnek mondott tizenkilenc éves fiatalember kártéritési pert inditott a vár villamosvasut ellen. A kártéritési keresetet azonban a törvényszék elutasitotta azzal az indokolással, hogy a szerencsétlenséget saját vigyázatlansága idéze elő. Felebbezés folytán az ügy az itélőtábla elé került, a birák között véleménykülönbség támadt és ezért kiegészitett ötös tanács előtt tegnap megismételték a tárgyalást. Az itélőtábla a jövő héten birdeti ki az itéletét.

Szárnyaskiállitás. A bánsági Peciul-Nou Ujpécs községben müködő kisállat tenyésztőegyesület március 10 és 11 napjain a Gelsinger-féle vendéglő helyiségében szárnyasállat-kiállitást rendez. A kiállitásra jelentkezéseket legkésőbb március ötödikéig fogad el a rendezőbizottság. A kiállitásra szánt állatokat pedig március tizenegyén reggel hét óráig kell a kiállitási helyiségekben elhelyezni. Az ujpécsi kiállitás bizonyára hasznos lesz a tenyésztésre és valószinüleg a magyar nemzetiségi kisállattenyésztők megjelenésére is számitanak. Éppen ezért furcsa, hogy a meghirdetés magyar szövegét kifelejtették az értesitésből.

Józsefváros Bonnáz-utca 21

— **Lefejezték a rendőrgyilkos betörőkirályt.** Megirtuk, hogy Hamburgban halálra itélték Hannack Ernő betörőkirályt. Hannack a mult évben Hamburgban és Borgeendorfban lelőtte az üldöző rendőröket. A halálos itéletet tegnap reggel hajtották végre. A hóhér bárddal vágta le Hannack Ernő fejét.

Mozi

MOZIK MÜSORA:

Vasárnap, március 4.

Apolló-mozi: Hajnali mérkőzés.
Capitol-mozi: Viktor vagy Viktória.
Concordia-mozi: Nápolyi szerenád.
Forum-mozi: A különös végrendelet.

Hétfő, március 5.

Apolló-mozi: Hajnali mérkőzés.
Capitol-mozi: Viktor vagy Viktória.
Forum-mozi: A különös végrendelet.

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.

A KISÁNTÁNT ÉS MAGYARORSZÁG KÖZELEDÉSE. A Neues Wiener Tagblatt párisi jelentése szerint Franciaország hivatalos lépéseket tett a Magyarország és a kisántánt közti közeledés érdekében. A francia kormány kifejtette a kisántánt előtt, hogy kisebbségi ügyében teendő megfelelő koncesszióval a Magyarország és a kisántánt közötti viszonyban jelentős javulás érhető el.

Elmarad Anghelescu miniszter bánsági látogatása. Jelentettük, hogy Anghelescu dr. közoktatásügyi miniszter tervbe vette, hogy legközelebb Temesvárat városunkba. Fővárosi jelentés szerint a miniszter bánsági látogatása az időben meghatározandó időre marad.

Magyarpárti közgyülések. A Magyar Párt ujkisodai tagozata ma délután három órakor, az ujszentesi tagozat pedig ma délután négy órakor tartja évi rendes közgyülését. Mindkét gyülésen a párt bánsági központjának kiküldöttei is résztvesznek.

Prosteanu Oktávián dr. nyugdija. A legfelső számvevőszék tegnap döntött Prosteanu Oktávián dr. itteni volt főorvos nyugdijperében. A volt főorvos ugyanis 1901-ben kerületi orvos lett és mint ilyen husz éven keresztül szolgálatban volt. 1921-ben azután városi főorvosnak nevezték ki és ebben a rangban a nyarán vonult nyugalomba. Amikor Romániai hatósági szolgálatba lépett, husz évi közszolgálatot ismertek el neki, amelyet nyugdijába be fognak beszámitani. Nyugalombavonulása alkalmával azonban csak tizenkét évet ismertek el, mivel a volt főorvos a legfelső számvevőszékhez felebbezett. A számvevőszék azután megállapitotta, hogy Prosteanu dr.-nak harminckét évi közszolgálata van és ennek megfelelően állapitotta meg a nyugdiját.

GUMIBÉLYEGZŐ
1 SOR = = 20 LEI
TOVÁBBI = = 10 LEI
FENYŐ
TIMISOARA I. Str. Alba Iulia No. 9.
TELEFON 19-51

Mertz Károly előadása. A Gyárvárosi Katolikus Ifjusági Egyletben ma este, március 5-én este 9 órakor Mertz Károly piarista tanár, az ismert esztetikus tart előadást Mit olvasson? cimen. Vendégeket szivesen látnak.

Móra Ferenc emléke. Kiskunfélegyháza a nemrég elhunyt Móra Ferenc szülővárosában tegnap alakult meg a Móra Ferenc Társaság. A társaság célja az elhunyt emlékezete és munkái iránt az érdeklődés ébrentartása, valamint az irodalomnak szellemében való ápolása.

Junginger F.
lakatos — Állandó raktár mindennemü
tüzhelyekben
II., Str. VI. Delamarina (Kém-utca) 2.

Meghalt az első telefonos kisasszony. Kirschner Hermin magánzó, hatvan éves korában Joffre-Török-utca 10 számu lakásán meghalt. Kirschner Hermin volt az első telefonos kisasszony városunkban, amikor a telefon még magánkézben volt. Később átlépett az állami szolgálatba és hosszu időn keresztül müködött a postán. Halálát gyászolják testvérei: özvegy Weisz Albertné, Blau Jolán és Blau Margit. A gyászolók között van rokona, özvegy Bán Lajosné is. Temetése hétfőn délelőtt féltizenegykor lesz a zsidó temető halottas csarnokából.

Megérkeztek
a tavaszi és nyári idényre az általánosan ismert
B.G
minőség-szövetek
Legnagyobb választék öltönyök, felöltők, sport és utiruháknak, hölgyek, urak és gyermekek részére
Legujabb minták
Szöveteink árai kivételes olcsók, ezáltal bárkinek módjában áll jól, divatosan és olcsón ruházkodni
BORIS GOLDBERG FURNIZORUL CURTII REGALE **Timişoara I.,** Strada Avram Iancu No. 2.

IDŐJÁRÁS. A meteorológiai intézet jelenti: Mérsékelt nyugati légáramlás mellett változó felhőzettel esetleg kisebb eső várható északon és nyugaton, a hőmérséklet alig változik. Városunkban tegnap reggel hat fok meleg volt, amely a déli órákban tizennégy fokra emelkedett. Egész nap derüs idő volt.

— **Eljegyzés.** Dorogi László és Kekez Vidika jegyesek. (Minden külön értesités helyett.)

— **Kulturdélután Rónácon.** A rónáci Haladókör ma délután négy órakor müsoros kulturdélutánt tart. A müsor keretében lesz több énekszám, szavalat, zene, ezenkivül ismertető előadás is.

Egészsége érdekében forduljon bizalommal
Venus
toll-vegytisztitó-intézet
(II., Gyárudvar-u. 8)
ahol ágynemü-tollat, párnáit, dunyháit garancia mellett 12 óra alatt, igen olcsó áron vegyileg tisztitanak. Levelezőlap-hivásra házhoz jövünk. Szállitás oda-vissza dijtalan.

— **Szélhámos volt az erdőmérnök.** Lazaru György komiszárus, a lippai rendőrség vezetője, az ottani Horváth-féle vendéglőben figyelmes lett egy jómegjelenésü fiatalemberre, aki a legujabban bevált erdőparcellázási eljárást magyarázta a vendéglő vendégeiből kikerült hallgatóságnak. Közben egy koldus lépett a vendéglőbe, akinek az erdőmérnök nagyuri gesztussal negyven leit adott. A furcsa vendéget a komiszárus leigazoltatta és ekkor az állitólagos mérnök olyan zavarba jutott, hogy elkisérték a rendőrségre. Ott áttanulmányozták az iratait és akkor kiderült, hogy az erdőmérnök Milin János tulghiesi egyénnel azonos, aki már különböző szélhámosságokért börtönben ült. Milin János erdélyi körut után érkezett Lippára. Erdélyben Szántó Lipót név alatt a zsidómenza részére gyüjtött könyöradományokat. Ilyenformán a lépitett tisztviselő több mint százezer leit gyüjtött — magának.

— **Gömbös és Dollfuss római látogatása.** Római hivatalos jelentés szerint Gömbös magyar miniszterelnök és Dollfuss osztrák kancellár római látogatása március tizennégy, tizenöt és tizenhat napjain megy végbe.

— **Fiatal fiu sulyos balesete.** Rideg József tizennégy éves fiu tegnap délelőtt a Józsefvárosban egy homokgödörnél játszott több társával. Játék közben a fiu olyan szerencsétlenül csuszott el, hogy beleesett a gödörbe és a rászakadó föld megsebesitette. A mentők bevitték a Bega-szanatoriumba, ahol megállapitották, hogy sulyos belső sérüléseket szenvedett.

— **Külföldi márkás férfikalapok** olcsó kiárusitása Papp Gábornál Belváros, Str. Alba Julia 5.

— **A Kunz-telepi gyermekotthon javára.** A Kunz-telepi gyermekotthon részére a Déli Hirlap utján az egyik előfizető kétszáz leit, Papirus pedig 50 leit adományozott. A pénzt rendeltetési helyére juttatjuk.

• **B. Roth Olga kozmetikus, Belváros (Szt György-tér sarok, Deutsches Haus), legmodernebb elektromos soványitó massage kezelése rövid idő alatt kiváló eredményeket mutat fel. Érdeklődőknek szivesen nyujt dijmentesen felvilágositást minden kérdésben.**

— **A sikkasztó postatiszt bünügye itélet előtt.** A törvényszék tegnap délelőtt befejezte Mazareanu Vazul volt postatisztviselő sikkasztási bünperének tárgyalását. A tegnapi tárgyaláson még több tanut hallgattak ki, majd a perbeszédekre került a sor. A törvényszék a jövő héten hirdeti ki itéletét.

Ne hanyagolja el a szemeit!
Szemüvegek nagy választékban
TEJNOR FERENC és Tsa
optikai üzletében
Temesvár II., Kossuth-tér 1. Tel. 5-61

— **Elitélt katonák.** Az itteni hadbiróság Nagy András és Dona János katonákat feljebbvalójuk inzultálása miatt egy-egy évi fogházra itélte, mig Vorvorea Konstantin és Abraham János katonák lopás miatt egyenkint hat hónapot kaptak. Kisur István katonát fegyelmi vétség miatt három hónapi fogházzal büntették.

— **Liuba Valér dr. temetése.** Osztatlan részvét kisérte utolsó utjára Liuba Valér dr. nyugalmazott rendőrvezérfelügyelőt. A józsefvárosi temető kápolnájában felállitott diszes ravatalt nagyszámu gyászoló közönség vette körül, amelynek soraiban a rokonságon kivül az elhunyt barátai és ismerősei is megjelentek. A gyászszertartást Tiucra Patrik dr. főesperes végezte és megható gyászbeszédben méltatta az elhunyt erényeit. Utána Liuba dr. lugosi ügyvéd beszélt, mig a sirnál Körner József dr. az ügyvédi kamara nevében mondott bucsuztatót.

— **Gyengélkedés idején,** különösen ha a rosszullétet szorulás fokozza, a természetes **„Ferenc József"** keserüviz fájdalommentes székürülést és kielégitő emésztést hoz létre. Hires nőorvosok a legnagyobb elismerés hangján irnak a valódi **Ferenc József** vizről, mert ez a kritikus korban is hosszabb időn át alkalmazható, anélkül, hogy kitünő eredménye változnék.

— **Müvészeti és irodalmi szaktanács.** Budapesti jelentés szerint Hóman Bálint magyar kultuszminiszter törvényjavaslatot dolgoz ki egy müvészeti és irodalmi tanács felállitásáról. A tanácsnak tagjai lesznek a kultuszminiszterium illetékes ügyosztályának vezetői, továbbá müvészek és irók. A müvészeti és irodalmi tanácsnak véleményező és tanácsadó jellege lesz müvészeti és irodalmi kérdésekben.

A Kereskedők Bankja R.-T. zálogházi osztálya Timisoara közli, hogy az 1934 január 31-ig esedékes és 1934 március 21-én délig ki nem váltott, vagy meg nem hosszabbitott lejáratu

zálogtárgyak

ugymint arany- és ezüstnemüek, ékszerek, egyéb zálogtárgyak és különféle áruk, 1934 március 26-án délután 3 órakor, az illetékes hatóság felügyelete mellett, a zálogház helyiségében Timisoarán I., Str. E. Ungureanu (volt Városház-utca) 1/a. szám alatt

elárvereztetnek.

Az árverésre kerülő tárgyak sorszámának jegyzéke a zálogház bejáratánál 1934 március 11-től kezdődően ki van függesztve.

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.

A hatóságilag engedélyezett **végkiárusitás** a **GOLDHAUS**-ban

még néhány hétig tart. Szerezze be tavaszi szükségletét. A kiárusitásban a már többszörösen leszállitott árakon. Nagy választék áll még rendelkezésére.

GOLDHAUS
TIMIŞOARA, Piaţa Unirii 7.

GOLDHAUS
ARAD, Bul. Reg. Ferdinand 11.

— **Kilenc község fontos érdeke.** Nistor Demeter dr. vármegyei prefektus előtt tegnap a Jimbolea-zsombolyai járás kilenc községének küldöttsége jelent meg. A küldöttség kérte, járjon közbe a prefektus, hogy a Jimbolea-Zsombolya és Jánosfölde közötti vasutvonalnak ujból forgalomba helyezéséhez szükséges szakaszt a vasuti vezérigazgatóság minél előbb kiépittesse. Hangsulyozta a küldöttség, hogy ennek a vasutvonalnak ujból való megnyitása fontos közgazdasági érdek. A prefektus megigérte, hogy közbenjár a vasuti vezérigazgatóságnál.

— **A zsidó kriminalitás.** Kun János dr. ma, vasárnap délután 6 órakor a belvárosi izraelita hitközség disztermében az U. F. E. szabad liceum keretében előadást tart A zsidó kriminalitás cimen. Belépődij nincs. A nagyon érdekesnek igérkező felolvasás élénk érdeklődéssel találkozik a közönség részéről, amely előreláthatólag be fogja tölteni az előadó termet, hogy meghallgassa az érdekes előadást.

Rabong & Schneider
a legnagyobb és legrégibb szaküzlet **szövetekben** és **szabókellékekben**
Timişoara I., Piaţa Sfț. Gheorghe róm. kat. Püspökpalota

— **Spanyol nátha és vörheny.** Csernovicban óriási arányokban lépett föl a spanyol nátha és ezernél több ember fekszik már ebben a betegségben. Az egészségügyi hatóságok megtették a szükséges intézkedéseket a betegség továbbterjedésének megakadályozására. A tizenhat éven alóli egyéneknek megtiltották a szinházak és mozik látogatását. Az iskolás gyermekek között ezenkivül nagyban pusztit a vörheny. Százötven gyermek fekszik jelenleg vörhenyben, amelynek két nap alatt három halálos áldozata van. Az elemi iskolákat bezárták.

SCHNUR PÁL
IPARMÜVÉSZ
Szobafestő és mázoló vállalat
TIMIŞOARA I.,
SZENTGYÖRGY-TÉR 4. SZÁM

* **Ingyenes jogsegély.** Minden munkás és alkalmazott ingyenes jogsegélyt és minden kisiparos ingyenes jogi tanácsot kap a munkakamaránál (I., Eugen de Savoya-Jenőherceg-utca 7), déli 12—2 és este 6—8 órák között és vasárnap 11—1-ig.

Sport

Három elsőosztályu és hat másodosztályu bajnoki mérkőzés lesz a mai sportprogram

Ma, vasárnap a másodosztályu bajnoki szezon is megkezdődik és igy a sportprogramon három első osztályu bajnoki mérkőzés mellett még hat másodosztályu bajnoki meccs is szerepel. Az első osztályu csapatok közül a TMTE a Banatul együttesével mérkőzik. A délután négy órakor kezdődő és izgalmasnak igérkező mérkőzést a TMTE-pályán bonyolitják le. Az Ilsa-pályán az Ilsa és a Rapid csapatai találkoznak. Ez a mérkőzés is délután négy órakor kezdődik. A harmadik bajnoki meccset Jimbolia-Zsombolyán bonyolitják le, ahol az Electrica együttese kerül szembe a Hertha csapatával.

A másodosztályu bajnokság müsora ma a következő: Hajduk—IOGT Unirea-pálya, Vulturi—Törekvés Vulturi-pálya, CFR—Fratelia CFR-pálya, Kadima—Pátria Pátria-pálya, Venus—Politechnika Dacia-pálya. Ezek a mérkőzések délután négy órakor kezdődnek, mig a Freidorf—Fortuna mérkőzést a Dacia-pályán délelőtt tizenegy órakor bonyolitják le.

A Kinizsi csapata ma Aradon vendégszerepel, ahol a Gloria CFR együttese lesz az ellenfele.

A GYORSUSZÁS UJ VILÁGREKORDJE

Newyorkban néhány hét előtt egy uj gyorsuszó fenomént fedeztek fel, aki most egyre-másra dönti meg az uszószámok világrekordjait. A világ leggyorsabb uszója, Fick Péter fiatal diák, legutóbb Weiszmüller száz méteres gyorsuszó rekordját végezte ki. A diák ugyanis az eddig megdönthetetlennek hitt 57.4 mp. világrekordot szenzációs 56.8 mp. idővel leverte és uj világrekordot állitott fel.

A TAC győzelme Jeruzsálemben

A palesztinai turán levő TAC csapata legutóbb Jeruzsálemben szerepelt, ahol ellenfele a jeruzsálemi válogatott volt. A zöld-fehérek ismét kitünő játékot produkáltak és 6:1 (5:1) arányban fölényesen győztek. A TAC góljait Korony (3), Possák (2) és Kohn szerezték.

Közgazdaság

Rendkivül megszigoritják a határállomásokon az utazó közönség megvizsgálását a valuták ellenőrzése céljából

A Nemzeti Bank igazgatósága még az elmult hónapban megszigoritotta a kivitellel és behozatallal kapcsolatos devizaigénylések ellenőrzését és ettől kezdve az utasforgalomban is erősebb ellenőrzést vezettek be. Ez a határvizsgálat megszigoritásában mutatkozott meg és ezeknél a határvizsgálatoknál számos visszaélést fedeztek fel. Annak ellenére, hogy az országból kimenő forgalmasabb vonatokon elég sok leit és idegen valutát foglaltak le az utasoknál, az utóbbi napokban ujabb valutacsempészési esetek foglalkoztatták a hatóságokat. Ezért még szigorubb lett a vámhivatalok munkája, amelyek az utasitások alapján kénytelenek az ujabb ügyeket bünvádi utra terelni. A mai naptól kezdve nemcsak a fekete-devizaesetek jegyzőkönyvei kerülnek a büntető hatóságokhoz, hanem bármilyen kis összegü valuta lefoglalásáról is azonnal értesitik az illetékes büntető hatóságot, amely soronkivül fogja azután a csempészést letárgyalni. Felsőbb rendelkezés utasitja egyben a vámhivatalokat, hogy a legszigorubb személymotozást alkalmazzák, mert az utóbbi hetekben a ruhák és csomagok pontos átvizsgálása meglepő eredményekkel járt.

A Bánáti Bankegyesület R. T. mér
A Bánáti Bankegyesület Részvénytár folyó hó kilencedikén délután négy ó tartja negyvenhatodik rendes közgyi Aradon. Ez alkalommal beterjesztésre az elmult év mérlege, amelynek ada következők: **Vagyon:** Készpénz és ba vetelések: 2,110.962, váltótárca: 259,93 Adósok: 205,763.534. Jelzálogkölcsö 2,567.280. Értékpapirok: 6,913.894. Ing nok: 34,637.323. Saját vallal 20,021.386. Záloglevélfedezeti alap 260 Átviteli tételek: 15,209.244. Veszt számla: 7,686.570. **Teher:** Részvény 130,000.000. Tartalékalap: 50,418.177 hajthatatlan követelések: 40,446.608. lönböző kulturalapok: 150.000. Takar tétek: 300,465.861. Hitelezők: 62,113 Visszleszámitolt váltók: 48,703.694. F lomban levő záloglevelek: 1,618.700, fel vett osztalék és szelvény: 967.708, át zott jelzálogkölcsönök: 97.434, átviteli lek: 1,018.909 lei. Jótállások és nyilvá tások 40,470.232. A tartalékalap és hajthatatlan követelések összevetésén maradék 9,971.569 lei, melyből ha les juk a veszteségszámlát 7,686.570 leit, rad 2,284.999 lei.

Jelentkezzenek mielőbb a március fővárosi különvonatra. A Wagon-L Cook nemzetközi utazási iroda — m megirtuk — március 17-én filléres kül natot indit Timisoara-Temesvárról a rosba. A különvonaton való utazás o vissza másodosztályon hétszáz lei, harmadik osztályon csupán 495 lei. Az zási iroda most felkéri azokat, akik a cius 17-én induló és március 19-én viss kező különvonattal kivánják a fő megtekinteni, hogy ne halasszák a jele zésüket az utolsó napra, hanem jelen zenek azonnal. A különvonat minden jában számozott helyek lesznek és ig lak, sarok, vagy ajtó melletti helyek vagy egész társaságok különleges elh zése már most kérhető és biztositha vonathoz kapcsolt étkezőkocsiban egy gelit 28 leiért, egy vacsorát pedig 70 szolgálnak fel. Ebben az összegben a b való is bentfoglaltatik. A Wagon-Lits utazási iroda helyi ügynöksége ezen szállodai szobák lefoglalását is vállalja leien felüli szobaárak mellett és étkez nokat is kiad a szállodai éttermek rés A reggeli ára husz lei, ebéd, vagy va pedig negyven lei, beleértve a borraval is. Felkérik ezért az utasokat, hogy he biztositásakor egyben szobaigényeike jelentsék be, hogy a rendezőség idej gondoskodhassék megfelelő elszállásolá Figyelmeztetik azokat az utasokat, még nem voltak a fővárosban, hogy rés re két-három órás körutazást rendeln nyelmes autóbuszokon. A körutazás a mat nyujt arra, hogy a főváros látván ságait és nevezetességeit kényelmesen gyors ütemben megtekinthessék. A kör zás ára nyolcvan lei. A Wagon-Lits C nemzetközi utazási iroda helyi ügynök ismételten kéri az utazáson résztvenni s dékozókat, hogy az utazási akció mi panaszt kizáró, pontos megrendezése é kében haladéktalanul jelentkezzenek.

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.

SCHERG

ismét a legujabbat hozza

a tavaszi és nyári idényre!!

Tekintse meg vételkényszer nélkül a nagy választéku izléses és mérsékeltáru, minden célra alkalmas

női és férfi szövet

raktárunkat eladási telepünkön:

Timişoara, Belváros, Str. Alba Iulia,

a Ferdinand-szálloda mellett

Fülemyházi András:

Bombadölt trón

Az utolsó Habsburg-uralkodó tragédiája

54. folytatás.

— Készül a reggeli, — hajtogatták másnak.

Némelyek leszállottak a vagonból s az máson levő kuthoz rohantak mosani. Azonban a vonat füttyentett és is megindult lassan. Sok katona a akodáshoz levetett ingét lobogtatva adt a vonat után és kapaszkodott föl gelső kocsira, amelynek fogantyuja ezébe akadt.

okan énekelni kezdtek, mire a tött velük fujták a nótát. Valami jóizü kely nóta volt.

A katonák vonata után a király vona is indulásra készen állott.

Andrássy Gyuláné grófné ott volt a ályné hálófülkéjében, aki szintén föl t már. A grófnő összecsomagolta a kofferbe a toalettszereket és vidán mondta:

— Ha a vége jó, akkor minden jó. Min t meg lehet szokni. Nagyszerüen dtam a vonaton.

Zita királyné mosolygott.

Hallani lehetett, amint odakint az álnásfőnök megtette jelentését:

— Kelenföldig az ut teljesen szabad.

Aztán felhangzott a jeladás:

— Kész! Mehet!

A mozdony sipolt és a következő pilnatban a vonat megindult.

Andrássy odaszólt Gratznak:

— Ugylátszik, hogy Budapesten megondolták magukat. Tehát Kelenföldig onaton megyünk és onnan vonul be a király a budai Várpalotába. Ez a bevonulás egy óráig fog tartani. Mégis igazuk volt azoknak az ujságíróknak, akik az éjjel folyamán elénk utaztak és ujságolták, hogy Budapesten már megteszik az előkészületeket a király bevonulására.

Gratz mosolyogva válaszolt:

— Előre láttam, hogy igy fog történni. Hát ki akadna Budapesten, aki erővel akarná megakadályozni a király bevonulását? Hiszen, ha valóban ilyen szándékuk volna, akkor ezt a hidat fel kellett volna előttünk robbantaniok.

A király vonata éppen a nagy viadukton haladt keresztül. A vonat ablakából kinézve látni lehetett a két elől haladó katonavonat mozdonyainak füstjét.

Andrássy Gyula megkönnyebbülten sóhajtott fel:

— Hála Istennek, már alig mertem remélni, hogy a dolog vérontás nélkül sikerüljön.

A vonat hirtelen nagyot zökkent. A podgyásztartókból kirepültek a csomagok. Hallani lehetett a fékek rikoltását. A mozdony éleset füttyentett.

A vonat mellett motorkerékpáron egy tiszt tünt fel. Lobálta a sapkáját és kiáltozott:

— Vissza! Azonnal vissza!

A vonat megállott, azután lassan visszafelé haladt.

— Mi történt? — kérdezte mindenki.

Azonban a választ csak akkor kapták meg, amikor a király vonata ismét a biatorbágyi állomáson állott. A motorkerékpáros tiszt akkorra már megérkezett oda. Leugrott a kerékpárról és odasietett Lehár tábornokhoz, aki sietve leszállott a vonatról.

— Budaörs mellett előtrénünket tüzelés fogadta, — jelentette lihegve a tiszt.

Lehárt elfutotta a méreg.

— Átkozott disznóság! Mondtam, hogy nem kell tárgyalni, hanem rendületlenül előremenni. No, azért mégis vigak leszünk a bevonuláskor!

Lehár berohant az állomásépületbe a telefonhoz. Eszeveszetten csengetett, amig megkapta az összeköttetést. Az előtrén parancsnoka jelentette:

— A Törökhegyet elől haderők tartják megszállva. Onnan lövéseket adtak le vonatainkra. Budaörsnél tartjuk magunkat. A legénységet kivagonirozzuk és támadásba megyünk át.

— Mennyi az ellenfél hadereje? — kérdezte izgatottan Lehár tábornok.

— Ugy tudjuk, hogy nem nagy. Néhány szakasz és egy gépfegyverosztag.

Lehár még a telefonnál volt, amikor autón megérkezett Károlyi József gróf. A gróf ugyanis Sopronban kivált a király kiséretéből és gépkocsin Székesfehérvárra ment, hogy ott a király érdekében dolgozzon és a székesfehérvári csapatokat megeskesse. Ez sikerült is neki a legteljesebb mértékben. Csodálkozott, amikor a király vonatát még Biatorbágyon találta.

Károlyi gróf megpillantotta a királyt és feléje sietett.

— Felség, — mondotta — az éjszaka folyamán telefonon beszéltem Székesfehérvárról Budapesttel. A belügyminiszteriummal beszéltem.

— Mint magánember, vagy mint főispán?

— Mint Fehérmegye főispánja, felség.

— És mit mondott önnek a belügyminiszterium?

— Azt, hogy felséged bevonulását ma reggel nyolc órára várják Budapestre. Az előkészületek a fogadtatásra már megindultak. Kiadták a parancsot a házak fellobogózására. Azt is mondták, hogy a helyőrség katonái sorfalat fognak állani.

— Hány órakor volt ez a telefonbeszélgetés?

— Hajnali háromkor.

— Ugylátszik, hogy azután meggondolták magukat.

A távolból ágyudörgés hallatszott.

A király elsápadt és reszkető hangon szólt:

— Csak nem kerül ágyuharcra a sor?!

Ebben a pillanatban Andrássy lépett a királyhoz.

— Felség, Lehár tábornok, aki éppen most beszélt az előtrén vezetőségével, olyan jelentést kapott, hogy az ellenfél csak gyenge erők felett rendelkezik. Ostenburg több foglyot is ejtett már. Főiskolai hallgatók, akiket csak ma hajnalban fegyvereztek föl és automobilokon küldték ki a városból.

A király megismételte az urak előtt azt, amit Károlyi jelentett neki a belügyminiszteriummal folytatott beszélgetése alapján és annak a meggyőződésének adott kifejezést, hogy ezek után csak félreértésről lehet szó, amely hamarosan kiderül.

A királyné is elhagyta a vasuti kocsit és odajött az urakhoz, akik elhallgattak.

Andrássy gróf üdvözölte a királynét és megkérdezte, hogyan aludt.

— Nagyszerüen, — válaszolta mosolyogva a királyné — pompásan aludtam. Csak némely állomáson ébredtem arra, hogy az ottani katonákat feleskették. A katonák szava, amint az esküt ismételték, behatolt a fülkémbe. Nagyon boldognak éreztem magamat. Nagyszerü utazás volt. Olyan mennyei érzés tudni azt, hogy mindenütt hüség környezi a királyt.

(Folyt. köv.)

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.

Rádió

Hétfő, március 5. Bucuresti. 6: Rádiózenekar. 7.15: Népdalok. 8.20: Lemezek. 9: Kamarazene. 9.45: Női ének. 10.15: Zongorajáték. **Budapest.** 7.45: Torna, utána hanglemezek. 1: Déli harangszó, majd cigányzene. 1.30: Hirek. 2.30: Hanglemezek. 3.40: Hirek. 4.30: Diákfélóra. 5: Asszonyok tanácsadója. 6: Mándits szalonzenekar. 7: Német nyelvoktatás. 7.30: Grieg dalok. 8: „A magyar nép bölcsessége" Tolnai Vilmos néprajzi előadása. 8.30: Eszt hangverseny. 9.50: Huszár Károly vidám csevegése. 10.20: Hires keringők zongorán. 11: Hirek. 11.15: Cigányzene. 12.20: Jazz-zene. **Bécs.** 1: Rádiózenekar. 6.20: Női szoprán ének. 8: Rádiózenekar. 10.45: Dal- és áriaest. 11.30: Tánclemezek. **Berlin.** 12.30: Szórakoztató zene. 6.30: Beethoven: Eroica-változatok. 9.10: Brahms: D-dur szerenád nagy zenekarra. 10.15: Rádiózenekar. 11: Szórakoztató zene. **Hamburg.** 12.30: Szimfonikus zenekar. 2.20: Vidám zene. 3.30: Schubert lemezek. 8: Roselius: Godiva operaelőadás. 9.10: Hangverseny. 12: Vidám hangverseny. **Róma.** 6.30: De Villiers Vera alt énekesnő hangversenye. 9: Lemezek. 10.45: Reklámhangverseny. **Prága.** 12.05: Szalonzenekar. 1.10: Lemezek. 6.50: Zene Wallenstein idejéből. 9.55: Tarka est. **Stockholm.** 6.05: Népzene. 6.55: Lemezek. 10: A göthe borgi Cecilia-énekkar régi egyházi énekeket ad elő a XVI. századból. 11: Szórakoztató zene. **Strassburg.** 10.30: Lemezek. 11: A sudont-hangversenytársaság estje cselló és zongora müvésznő közremüködésével. **Varsó.** 1.05: Lemezek. 5.20: Női ének. 5.55: Zongoramüvésznő játéka. 6.25: Francia lemezek. 7.45: Zenekari lemezek. 9.02: Könynyü zene. 10.15: Szimfonikus zenekar. 11: Szalonzene lemezeken. 11.30: Kávéházi tánczene. **Zágráb.** 6: Trió. 9.30: Opera Belgrádból.

Invitare

On. actionari al Cassa de economie societate pe actiuni din Timisoara-Mehala sunt respectuos invitati la

XXIII. adunare gen. ord.

care se va tinea la 11 Martie 1934 ora 11 a. m. in localitatile institutului.

Obiectele: 1. Alegerea doi membri pentru autenticarea procesului verbal. 2. Raportul directiunei si al comitetului de supraveghere. 3. Prezentarea bilantului si decis in cauza imparterei venitului net. 5. Propunerii. **Directiunea.**

Cel ce doreste a participa la adunare ord. generala, in intelesul § 17 este dator a pune in depozit actiunile sale la cassieria institutului.

Bilant la 31 Decembrie 1933. Activa: Numerar Lei 70.659.—. Debitori Lei 2,562.115.—. Tranzitori Lei 97.785.—. Pasiva: Capital social Lei 500.000.—. Fond de rezerva Lei 316.000.—. Rezerva pentru pretenziuni Lei 10.155.—. Depuneri 1,884.410 Lei. Dividende neridicate Lei 402.50. Tranzitori Lei 11.285.—. Profit transportat din anul 1932 Lei 2677.—. Profit net in anul 1933 Lei 5629.50 Bani. **Directiunea.**

Szépségápolás
hajfestés
tartóshullám
J. WALTRICH
fodrásznál
Fő-utca és Kossuth-tér sarkán, 6-os villamos végállomásánál.

Apróhirdetések

Házasság

24 éves, kat., intelligens
jó megjelenésü autó-elektro-rádiótechnikus, hivatalnok családból, önállósithatása végett, nősülne. Vidéki gazdaságba is benősülne. Ajánlatok „Komoly" jeligével a kiadhivatalba kéretnek. (706)

Alkalmazás

Megbizható bejárónő
tiszta, rendes, kis családhoz felvétetik. III., Bulev. Eroilor dela Tisa (volt Hungária-ut) 25, vásárral szemben. (252)

Masamód
önállóan dolgozó, felvétetik. Ladstätter, Belváros. (733)

Elárusitó
cipőszakmából felvétetik. Weisz, Piata Sft. Gheorghe-Szentgyörgy-tér 4. (737)

Mindenes szakácsnő
önálló, megbizható, jó bizonyitvánnyal, felvétetik. Friedmanné, Mercy-u. 2, II. em. (741)

Házmesteri állást
vállal tisztességes, gyermektelen házaspár. IV., Cameliei-Rózsa-u. 11. Hangai József. (740)

Mindenes szobaleány
megbizható, perfekt, hosszu bizonyitvánnyal, felvétetik. Jelentkezni d. u. 2—4-ig. Kun Ferencné, III., Str. Seleus, Rozália-kápolnától a 2-ik villa. (744)

Ha jóminőségü
BUTORT
akar, ugy vegye azt csakis
SIEBOLD-nál
Timişoara II., Távirda-utca 19. Tel. 6-99

Állást keres

24 éves fiatalember
vagyok, irodaszolgai vagy üzleti szolgai állást keresek. Ugy a vasuti feladás-, mint a kiváltásnál ismerős vagyok. IV., Garii-Pályasor 26, házmesternél. (730)

„OLLA" GUM.
OLLA
a legjobb
védő fertőző
betegségek
ellen

Adás-vétel

Házhely
290 négyszögöl a Niemetz-kertben, eladó. Érd. I., Piata Unirei, prefektura, Kun soffőr. (734)

Becsértéken
felül veszek zálogcédulát bármilyen értéktárgyról. Szőnyeget, ékszert, butort, régiséget veszek, eladok, cserélek. **Sternberg.** (72)

10 méh család
eladó. Cim a kiadóban. (714)

Massage-füzők
kaphatók
„SANITARIA"
Bul. Berthelot (Kossuth Lajos-utca) 21
Telefon 23-95

Eladó
kertes kisebb bérház a Gyárvárosban, nagy udvarral, egy modern 3 szobás és 3 egyszobás udvari lakással, közel a villamoshoz. Érdeklődni II., Calea Dorobantilor-Rékási-ut 4. (742)

Jókarban levő
tavaszi kosztümök és ruhák eladók. IV., Bonnaz-utca 12, II. lépcső, II. em. 6. (738)

Timisoara-Belvárosban
gyönyörü komplett berendezéssel külföldre való utazás miatt **eladó.** Ajánlatokat „Havi 15.000 forgalom" jeligére a Déli Hirlap kiadóhivatalába kérek. (743)

A legbiztosabb tőkebefektetés
Birtokok teljes felszereléssel holdanként 5000 leitől; házak 20.000 leitől; háztelkek 3000 leitől; egyes hold földek 3000 leitől és 30 holdas birtok családiházzal olcsón eladó
BARBES
általános ügynöksége
tudakozó és házgondnoki irodája
TIMISOARA I.,
Str. Eminescu (Zápolya-u.) 7. Telefon 22-80

Lakás

Modern
2 szobás lakás kiadó május 1-re, I., Lonovics-utca 12, Papneveldei bérházban. (725)

Butorozott szoba
konyhahasználattal, kiadó. Érd. III., Piata Plevnei-Dózsa-tér 8, az üzletben. (726)

Butorozott szoba
tiszta, szépen berendezett, fürdőszobahasználattal azonnal kiadó. IV., Bul. Carol-Hunyadi-ut 14, II. em. 16. (712)

Szép butorozott szoba
azonnal kiadó. 1 szoba, konyha, élé[illegible]ra, villany- és vizvezetékkel, kiadó [illegible] Piata Crucii-Kereszt-tér 2. [illegible]

Modern családi ház
összes mellékhelyiségekkel, vizve[illegible]kel 1-re kiadó. III., Joan Vasii-[illegible] utca 70.

Modern családi ház
április 1-ére kiadó, 2 szoba, elő[illegible] fürdőszoba és melléképülettel egyi[illegible] vágóhiddal szemben, közel a villa[illegible] megállóhoz. Érdeklődni lehet Cse[illegible] Bulevardul Filipescu No. 7, a város[illegible] tészet mellett.

2 szobás
modern utcai lakás fürdőszobával [illegible] 1-re kiadó. Erzsébetváros, Porumb[illegible] Tirol-u. 78.

Modern 2 szobás
lakás uj házban március 15 vagy á[illegible] 1-re kiadó. II., Gloriei-Alsóárok-u. 2[illegible] szár-vendéglő mellett.

Május 1-ére kiadó lak[illegible]
A Centrum Házak rt. épületéb[illegible] Lloydsoron (volt Löffler A. ház) [illegible] modern ötszobás. Bővebbet a Teme[illegible] Bank és Kereskedelmi rt.-nál. [illegible]

Nyugalmazott rendőrtisztviselő
aki a román, magyar, német n[illegible]vet szóban és irásban per[illegible] módon birja,
telekkönyvi ügyekben tel[illegible] jártassággal bir
férfikora delén vállalatnál, ba[illegible]nál, vagy ügyvédi irodában ál[illegible] keres szerény dijazás mell[illegible] Ajánlatokat, amelyekre személ[illegible]sen jelentkezik „Perfekt mun[illegible]erő" jeligére a kiadóhivatalba [illegible]

Pramaria Municipiului Timisoara

No. II. 9093/934.

Pulicaţiune

Primaria Municipiului Timisoara a[illegible] atentiunea publicului si mai cu seama [illegible]rilor nascuti in anul 1913 ca recrutarea [illegible]sei 1935 va avea loc in sala mare a re[illegible]rantului „Fabrica de Bere" din circ. II [illegible] Stefan cel Mare No. 1., dupa cum urme[illegible]

7 Martie 1934 pentru circ. I-II.
8 „ „ „ „ II.
9 „ „ „ „ II. si II [illegible]
10 „ „ „ „ III.
12 „ „ „ „ III. si IV [illegible]
13 „ „ „ „ IV. si V.
14 „ „ „ „ V. si stud[illegible]

In consecinta se atrage atentiunea f[illegible]rui interesat asupra publicatiunilor af[illegible] in diferite parti ale orasului, cari cupri[illegible] instructiunile necesare. Fiecare tiner, [illegible] s'a prezentat la timp la Comisariatul de [illegible]litie competent, este inscris in tabela de [illegible]rutare si va primi o citatie.

Tinerii, cari au de invocat diferite c[illegible]turi, ce le acorda legea (dispensa etc.) [illegible] procure actele cuvenite pana la recru[illegible] Acei cari sunt absenti ori sunt impiede[illegible] de a se prezenta la recrutare, pot fi re[illegible]zentati prin parintii sau rude.

Absenta nejustificata trage dupa sine [illegible] deapsa si pierderea diferitelor favoruri.

Timisoara, la 28. Februarie 1934.

Presedinte: **Aug. Coman m. p.**

Secretar General: **Dr. Table n** [illegible]

Bánáti „Treuhand" társaság
Timişoara IV., Str. Bonnaz 18/a I. em. Telefon 18-80
Igazgatóság: Novotny Károly bankigazgató, könyvszakértő (expert-contabil) és Lichtfusz József kereskedő-ingatlantulajdonos. Elvállal **zárgondnoki** ill. **bizalmi megbizotti** (Treuhänder) megbizásokat. **Állandó** ill. **időleges ellenőrzési** és egyéb **felülvizsgálási** megbizásokat. **Mérlegvizsgálatokat. Elszámolások felülvizsgálatát** és **könyvelési szakvélemények** készitését. **Tanácsok adása:** adó, illetékek, könyvelőségi és minden pénzügyi ill. kereskedelmi ügyekben. **Tőkeelhelyezések** közvetitésének, valamint házak és egyéb **vagyonkezeléseknek** vállalása. Hosszu- és rövid lejáratu **kölcsönök,** valamint **ingatlanok** és **áruk adásvételének** közvetitése. **Pénz** és egyéb értékek **betörésmentes megőrzése.** Bel- és külföldi **képviseletek.**

Nyomatott a „Temesvárer Zeitung" kőtörgogepen.

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.